

Spis treści

Zabawa w Boga (The Game of God)	
<i>Przełożył Marek Marszał</i>	5
Poniekąd sztuka (A Kind of Artistry)	
<i>przełożył Marek Marszał</i>	49
„O, miesiącu zachwytu mego!” (O Moon of My Delight)	
<i>przełożył Marek Marszał</i>	72
Strzępy (Shards)	
<i>przełożył Marek Marszał</i>	98
Przenigdy (Not for an Age)	
<i>przełożyła Teresa Lechowska</i>	107
Na zewnątrz (Outside)	
<i>przełożyła Teresa Lechowska</i>	116
Nieszczęsny, mały wojowniku! (Poor Little Warrior!)	
<i>przełożył Marek Marszał</i>	125
Kto zastąpi człowieka? (Who Can Replace a Man?)	
<i>przełożył Marek Marszał</i>	131
Nieobliczalna gwiazda (The Impossible Star)	
<i>przełożyła Teresa Lechowska</i>	140
Kiedy ranne wstają zorze (Old Hundredth)	
<i>Przełożył Marek Marszał</i>	162
Judasz tańczył (Judas Danced)	
<i>przełożył Lech Jęczynek</i>	173
Jeszcze jeden „Człowieczek” (Another Little Boy)	
<i>przełożyli Blanka i Tomasz Kuczborscy</i>	186
Dziewczyna i robot z kwiatami (Girl and Robot with Flowers)	
<i>przełożył Lech Jęczynek</i>	198

Chwila zaćmienia (The Moment of Eclipse)

przełożyła Blanka Kuczborska 204

Człowiek ze swoim czasem

(Man in His Time)

przełożyła Blanka Kuczborska 220